

Gente interesante. Interesting people

Celedonio Matas. Una vida al cuidado de Arca y Buitrera A life dedicated to the care of Arca and Buitrera

Olvidamos muchas veces que nuestros espacios naturales, nuestras zonas más privilegiadas, lo son porque hay alguien que los cuida, y no nos referimos a quienes están en las instituciones, sino a las personas anónimas que pasan años “in situ” recorriendo y protegiendo, vigilando e informando de incidencias que nos pasan desapercibidas.

Éste es el caso. Hemos conocido siempre a Celedonio Martín en Arca y Buitrera. Primero recorriendo a pie este área protegida del Parque Natural de Batuecas-Sierra de Francia, después en un vehículo 4x4. Cuidaba, llevaba la cuenta de nidos y de crías de especies protegidas, estaba pendiente del paso de furtivos y de posibles conatos de incendios, controlaba a los trabajadores de la madera... Siempre pendiente de lo que pudiera surgir allí, cuando se jubiló aún se levantaba por las mañanas dispuesto a acudir nuevamente a Arca, según nos comentaba, hasta que se daba cuenta que ya no tenía esa obligación.

No queremos que sus experiencias se pierdan, porque son importantes para la supervivencia de un espacio tan sensible, porque pensamos que todos debemos entender el valor de estos lugares y cuidarlos en consecuencia y, más que nada, porque queremos rendir un homenaje a quien, día a día y en soledad, recorrió los montes de Arca y los cuidó, preservando los nidos de buitre negro, por citar una de sus más emblemáticas especies. Así, nos acercamos a Valdelageve (Salamanca), un pueblo asomado a Arca y Buitrera, a hablar con él y con su esposa, María. Aquí queda nuestra charla.

-¿Cuándo empezó a trabajar en el parque?

-Cuando me casé, allá por 1972. De hecho, pasé mi luna de miel bajando todos los días con animales de carga hasta el Melero, el meandro del Alagón, para plantar los eucaliptus que hoy lo cubren. Habían salido tres plazas de obrero laboral fijo y me dieron una de ellas. Repoblamos 1.500 hectáreas de pino y eucalipto y cuando terminamos el trabajo, me quedé de vigilante de Arca y Buitrera. Entonces no disponíamos de vehículos y tenía que ir andando todos los días. Recuerdo que ganaba 80 pesetas cada día (0,48 euros aprox.).

-Muchos recuerdos, buenos y malos, como incendios...

-Sí, también he tenido que vivir los incendios. La experiencia es dura porque debes meter a la brigada y hay que saber cómo hacerlo, de qué parte viene el aire y por dónde hay que atacar el fuego. Afortunadamente,

Often we forget that our natural areas, our most privileged areas, are because someone cares for them, and we do not refer those who are in the official institutions, but to the anonymous people who spend years “in situ”, crossing and protecting, watching and reporting incidents that go unnoticed.

This is the case. We have always met Celedonio Martín in Arca and Buitrera. First crossing on foot this protected area of the Natural Park of Batuecas-Sierra de France, years later in a 4x4 vehicle. He looked after, kept track of nests and babies of protected species, was awaiting the poachers’ step and possible attempts of fire, controlled the woodworkers... Always aware of what might arise there, when he retired he got up in the morning for months ready to go back to Arca, as he commented, until he realized that he had no such obligation.

We do not want that his experiences get lost, because they are important for the survival of such a sensitive area, because we think we should all understand the value of these places and take a special care accordingly and, more than anything, because we want to pay tribute to the person who, day day and in solitude, crossed the mountains of Arca and took care preserving black vulture nests, to name one of its most emblematic species. So, we approached Valdelageve (Salamanca), a village by Arca and Buitrera, in order to talk to Celedonio and his wife, Mary. Here you are our conversation.

-When did you start working in the park?

-When I got married, in 1972. In fact, I spent my honeymoon going down to the Melero, the famous meander of Alagón, with beasts of burden to plant eucalyptus trees that cover today the peninsula. The park had left three fixed workplaces and I got one. We plant 1,500 hectares of pine and eucalyptus and when we finished the work, I was caretaker of the Ark and Buitrera. Then we did not have cars and I had to walk there every day. I remember earning 80 pesetas every day (0,48 euros approx.).

-A lot of memories, good and bad, as the fires..

Yes, I’ve had to live some fires. Experience is hard because you must know how to run the brigade, where the air is coming from and where to attack the fire. Fortunately, in which I participated, there has not been personal losses, but the damage to nature was tremendous.

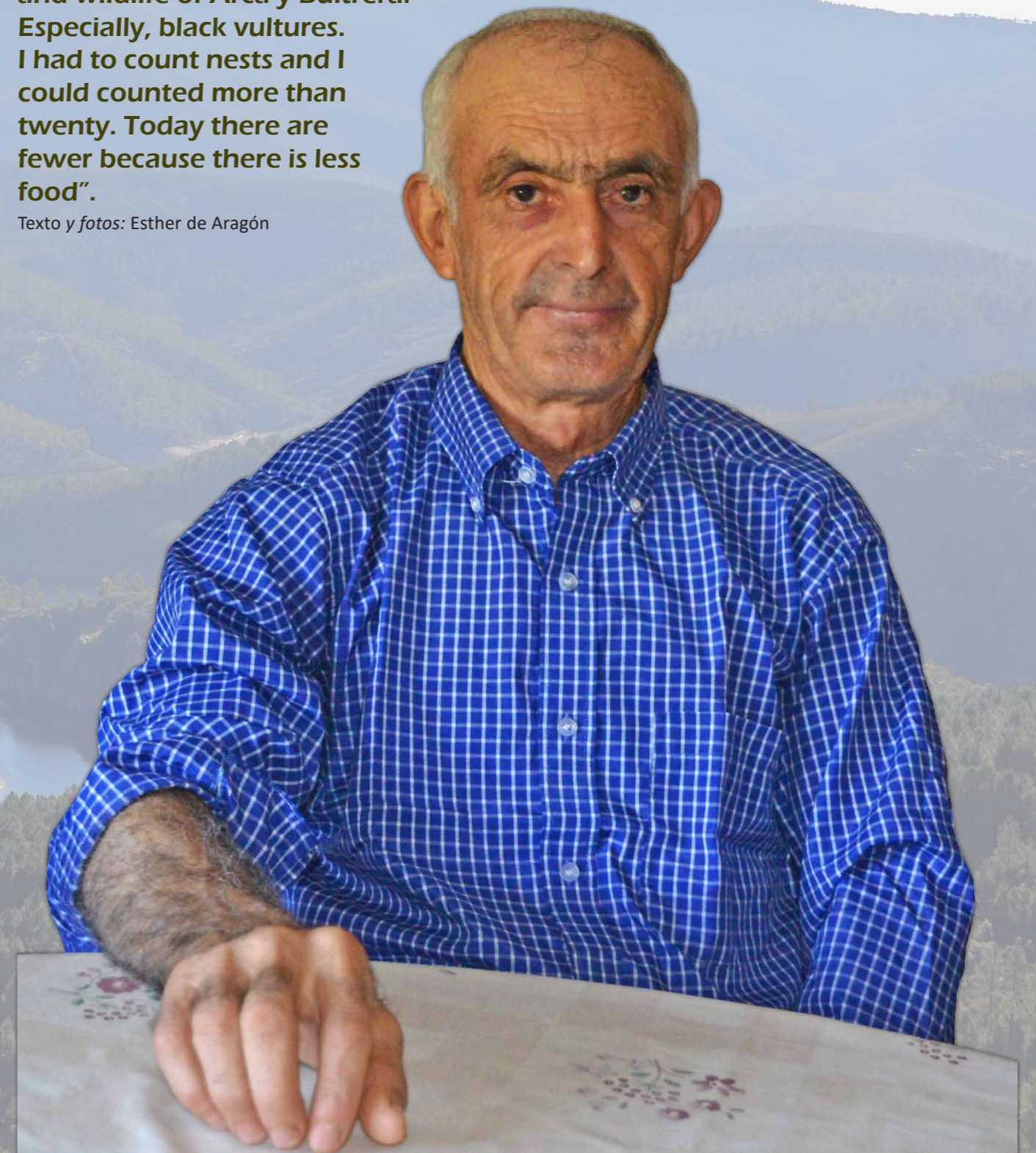
-Were they intentional?

-Most of them were intentional. For interests, but very, very poor interests.

“A mí siempre me han encantado los paisajes y la fauna de Arca y Buitrera. Especialmente, los buitres negros. Tenía que contabilizar los nidos y llegué a tener contados más de veinte. Hoy hay muchos menos porque hay menos comida.”

“I have always loved landscapes and wildlife of Arca y Buitrera. Especially, black vultures. I had to count nests and I could counted more than twenty. Today there are fewer because there is less food”.

Texto y fotos: Esther de Aragón





en los que yo he participado, no ha habido bajas personales, pero el daño a la naturaleza fue muy grande.

-¿Fueron intencionados?

-La mayor parte de ellos lo eran. Por intereses, pero intereses muy, muy pobres.

-¿Se acabarán algún día los incendios?

-Yo creo que la gente se va mentalizando y se acabarán.

-Y los furtivos, ¿se acabarán?

-Sigue habiendo, pero van a menos. Ahora, como sobra carne, la gente no la necesita para comer. Antiguamente era otra cosa. Incluso, lo de la cabeza de ciervo como trofeo va a menos. Pero aún hay. A mí me gusta cazar, pero yo pertenezco a un coto legal y voy a cazar cuando está permitido.

-¿Qué tiene Arca y Buitrera de especial?

-A mí siempre me han encantado sus paisajes y la fauna. Especialmente, los buitres negros. Tenía que contabilizar los nidos y llegué a tener contados más de veinte. Hoy hay muchos menos porque hay menos comida. Antes íbamos a los mataderos a por los restos y los dejábamos en el comedero. Desde que eso no se puede hacer, hay menos buitres. En cuanto a la vegetación, el parque tiene hayas, acebos y, sobre todo, pinos. Hay lugares maravillosos, con unas vistas increíbles...



-Will deliberate fires be ended some day?

-I think that people are becoming aware and they will be ended.

-And the poachers, will they stop some day?

-There are yet, but less. Now, as we have leftover meat, people do not need it to eat. Formerly, it was something different. Even the deer's head as a trophy is decreasing. But there is still. I like to hunt, but I belong to a legal reserve and go hunting when it is allowed.

-Why is Arca y Buitrera so special?

-I have always loved landscapes and wildlife. Especially, black vultures. I had to count nests and I could counted more than twenty. Today there are fewer because there is less food. Before, we went to the slaughterhouses and we were leaving the remains in the feeders. Since that can not be done, there are fewer vultures. As for the vegetation, the park has beeches, arbutus and, especially, pines. There are wonderful places with amazing views...



-¿A qué dedica su tiempo ahora?

-A mi huerto y mis olivos. En el campo la gente no tiene por qué aburrirse, siempre hay algo que hacer, aunque eso no parece convencer a la gente joven...

-Sí, el medio rural va despoblándose. ¿También se nota en Valdelageve?

-Mucho. En el año 79 yo fui alcalde; entonces éramos 210 habitantes en Valdelageve y la escuela tenía 20 niños. Hoy somos 60 y ya no hay ni escuela ni niños. Mi mujer y yo tenemos 3 hijos y cada uno está en un lugar distinto. El abandono no es bueno, ni para los pueblos, ni para el medio natural.

Con orgullo Celedonio nos muestra una placa que le regaló la Junta de Castilla y León, cuando se jubiló, por sus servicios prestados. Merecidamente, ¡sin duda! Cuando le conocimos, hace años, demostraba un gran cariño por Arca y Buitrera y un enorme respeto por su trabajo y por hacerlo bien. Hoy se le ve orgulloso por el deber cumplido y eso es admirable en los tiempos que vivimos. Esperamos que bajo el cuidado de otros, Arca y Buitrera siga siendo el maravilloso espacio natural que es. ¡Enhorabuena, Celedonio, por toda una vida en contacto con la naturaleza y por el orgullo que demuestra cuando habla de ella! Hasta siempre.

-How do you spend your time now?

-To my garden and my olive trees. In rural areas, people do not have why be bored, there is always something to do, but that does not seem to convince young people...

-Yes, the villages are being depopulated. Do you also note in Valdelageve?

-A lot. In 1979 I was Mayor; then we were 210 inhabitants in Valdelageve and the school had 20 children. Today, we are 60 and there is neither school nor children. My wife and I have 3 children and each one lives in a different place. Abandonment is not good, nor for the villages or the environment.

Proudly, Celedonio shows us a plate that gave the Junta de Castilla y León, when he retired, for their services. Deservedly, no doubt! When we met him, years ago, he showed great affection for Arca and Buitrera and an enormous respect for his work and doing it well. Today he looks proud of the duty completed and that is admirable in this times. We hope that, under the care of others, Arca y Buitrera preserves its wonderful natural space. Congratulations, Celedonio, for a lifetime in contact with nature and for showing pride when talking about it! Farewell.